通報本 THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C. CANADA Phone MU 5-8941 PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA

PUBLISHERS LIMITED "AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, DTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

年叁 拾佰伍仟式元紀子孔 年柒零玖壹於創發者導先之報日文華大拿加 戶約特訊電期長之社訊通等社衆令、社聞新大拿加

0

次之

守 2

按照觀察家認

發言

然後

始 少

能舉行

夏烈治便成為

干点

位中之十個席位。

半之席位

佔了

飲政府

自從阿橋氏

黨之後

亦

0

然可

0

加

P

執政四

議員

自

决定。 則會由

國會之黨

擁

國會

彼於

晚中霜

保守黨

第芬特 如何

架之顯明

相示

立刻並未有

内将灰簋抬去

占後將玻璃窗擊破c

凹仍未獲得加首

至於將來保守黨之動

增

至

九名

-	**********	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	********	12666666666	202000	, .
本	國各墨美	寄郵屬加	寄郵埠雲	到派城雲	医地	#
	五七元一					
女份	五二元五	毛一元五	五二元五	毛八元四	李每	. ,
-	"毛五元十	毛一元十	毛五元十	毛六元九	年半	: :
ح	元一十二	元十二	元一十二	二元九十	千全	1
•	Lossessesses				200004	-

△氣天市本♪

低温度 **畧較温和** 太陽照耀 五六

民方面之投票。

可

是仍然

未失去其笑容

匪徒偷

失敗。雖然失敗

彼於

一九三四年省選

彼選仍時

加軍之投票

M

票

也可能

响到

個來說 雖然係

0

徒們進攻域埠

域埠

0

却能

餘物資商店

偷去約

名

野祭謂

該等賊匪

tt

現在之結果

除由

度低 度高 名 度低 度高 名 十六: 和多城 二八:碌 錦 六八:市藩三 十七:路 $\Xi \mathbf{T}$ 三九:約

之均衡勢

倘若

罗 府罗

功

執

政

名滔選者。

ナ

選之期

甲來第一次之失敗。

然而

古壁之成功

3。而合钊保守

德 古 拉

席

雖失敗不

か省へ

雷城訊

内民社 与信託黨

於古壁省高

在古壁 o 係歸

写其

本人之聲響

1962

Tuesday

年式六九壹元公 日九十月六

期 Vancouver 4, B.C. Vol. 24. No. 47 Page 1

議員席位减

組閣

可是彼人器員

在協會只係

百

七席位

0

而未能達

到一百卅

係合到彼等之打撃甚大

卑詩省新民主黨領袖

係元

事人指出。彼寒 會於最月一部份之保險、而據 之發室燒毀。而此發室 此次火燒。將卅五萬

見女。

ル次火燒。將卅五苗

0

此次德古拉

當事

之國家領袖却被擊敗

省獲得大勝利

可是彼

無法可以撲滅

首督物外昨射加

DO

新

民主黨與

·

却未能被

選

0 而

樣木救厨廳

可是火

名

且高人

角

酸牛火 刻幣救

而在

狂人射死三名騎

三名騎警

立夫頓

氏

0

必須受

由

立

器

數政府

膮

日八十月五年寅壬次茂 頁壹第號七四第卷肆拾弍第紙聞新 手摩开 黨亦紀於少數席位之政 但仍未能燰得大多數席位。返囘一 席位 中之時席位增加 沙省 年 保守黨於 **戍為**及對黨。 0 再度大選之時 **電城失敗 田黛於此次大選中** 期 日 黨。從詩詩夜夫黨組 保守黨會成爲少數之政府。 一九五八年佔國會席位二百六 **蒸之成就却相反。而失去了九十個席位** 大選。保守黨仍然可以

却能換得

國歷史上

佔大多數之政府。

府。

可是第芬碧架於組閣後不

九五七年時之地位。

九五七年

時概

- 乙大選。呆

1

守

斯民主

可是今次却

害怕德古拉士之原因。而

士之失敗原內 覃世架氏郡

。 係兩舊黨

短期間內建築起來。

占勞士山係爲雲埠景

仙氏。

在雷城共同合作

色之

。可以俯視

五席乙二百

席位

0

0

(7)

守

雖

格比其佛

自

黨之此次能夠獲

人後不夠

而獲得十

九席

0

較

會與此

會信

一年之內

便須

曾於很

自由黨四個。

日雖然失

按照現在之情形

却能夠獲得了

六席

與保守黨比

較

0

部長數名亦

黨雖然 0 0 而為早已係保守黨之堅强堡壘之可是彼爭之國家領袖總古拉士。 黨之堅强堡壘之對 却

四黨中之第三個政黨節員 之國家領袖 社會 尤具 信託黨完全沒有 却失敗 令 婦女 甚爲 44 0 雷城新民 安。 一個鐵員在 缕 是今次 年競選 爲 鬥 要再度發動大選。 ·再度更加努力來作級 ·可是彼並不氣餒。\$P

此成就。 施政。 黨政府 個席位 **煮之支持** 不 遠 係完全由古聖省而 0 必須要煥社 由社會 信託黨所 倉信 來 託 加拿大肚電。 連給其他國家

所購

·單就古壁省

便有

廿

社曾

託黨之所以有

却有 時。

名

0

係為四黨國家領袖之第一 **蒸衂叉領袖遮古拉士。** 亦係為其 。新民 美國認為若出 麥。運給其 威家購得之 **美國農業部** 必須要 麥。 **美**國並 。因為 0 日謂

戦之用 **獲得温** 飽 ıfıi 非 用 賊 來 **本汝區之六名** 了保守黨之泰· 士威。乃磨 其他四名 本汝比

一家軍院剩日展匪 千 之席位。 梁比 西之夏理治氏。 度被選者為專 高曲林區之 史堅拿區之 。獲得專 自由叛前 高省 留 抽 阿 户 之 对 治 亚 氏 。 及 本 汝 地 人 烈 治 亚 氏 。 四 本 汝 地 尼 克 斯 民 主 黨 再

整敗。 保守黨鄭大華 民分 以少數 雲中區自 四十三日 即因此加支をを表して、一旦由素と匿し、一旦由素と医して、

之戰

之結果 爲此次 食 0 和 加 加 加 東 天 北 ま ま 去 損 火燒纜椅飱室 失卅五萬元 一分發牛火贄 0.

山雞山之稅椅

條帶三十人

赴加京國會。

次計

信黨乙成功

0

4

0

個很大擁護 第芬碧架之政黨加予很大 擊。而給予新民主黨 護新民主黨 詩省之人 在卑詩省之人民始予 員指員 係政府與動調查 民。 此雲中區之保守黨官 此次鄭天華失敗之頃 **為**華埠人士認非法華人入境

新民主黨在今次之大 卑詩省廿二個 差不 人入境之間 一般當。 唯一之單人 日の 自政

間残字燒爲平地。

至將火熄滅,事一火昏。而將整一火昏。而將整

上。係自行熄滅。 時始完全將火熄滅

因

班

係內以後一人組織競選成功 北黨合 仍少廿 保守 九五 作而成 0 黨 超來。而進得 能將保守**無**之 丁六個席位。 大勝利 託黨以前並無 個席以。今 保守数於 而爽得 0

史調活氏。扶 **保守黨**六 大成。 大減。其 戊 域。

奮 將

出角《埠太郎 巴里瑪達氏。 二埠之選區。 利之麥非立 西服之著者 係獲得了

賈 L架氏 0 民主 均阿京

敗曾令到 彼ノ靈魂

失敗。 之最大失敗。 守黨有 落選り 來組織政府 同時亦有四 必 很快持勇氣。來你 並非真正失敗 大敗。但是仍然有四名內閣部長小有四名內閣部長 作第我此次

社會信託黨 自由黨及信 自由黨及信 中次只條保持 中詩省之最 查華人 古拉士擊取。

守黨候選人鄭天華 自己之僑胞所擊敗。 甚為憤怒。 談話。 B憤怒。因爲我係爲我談話。但後來彼誰。我 鄭天華首先不願與記 此位第一 名華人之保

挑設而言 於彼在華區之澤票禾能

* 當鄭天華與記者

之问題之方法

彼甚爲憤怒地弱

談話之時甚爲慎報 匿古臣。當鄭天靈

企事件之被害者。

鄭天華係

· 传到 非 政

之丕支 地位

0

伊向

鐵第路芬

補助金

0相 0

致 敦 敦 的 信

過去提關之金融政策善政書謂。立刻通過三

政策。不然。保守黨會立刻逐出執政通過哥林比亞河水利計劃。給予省營國會中之出與黨之後。彼立刻發表其

託黨於今後成

0

言論

0

松

申詩省省長班納氏

0

首

於今

议

數年

内。

可以

在中央政治上有更多之言論及權力

彼 在雲中區之失敗。 法入境華人之行動。今 府此次發動加騎警搜查

少失去其席位。事實上。 保守黨除了鄭大華外

使等候保守縣是否

卑詩省省長

0

們

希

價

河水利約通過。

望政 現代

望政府給予

對於金融方面

0

換言之。此信實

· 班納省長龍 班納省長龍

凝制

織政府。若要彼等支持。彼等府。或與保守黨作任何之合作

。彼等

乙代

似如

何。

0

組蚁社

會信託

國家爲先。

而容許保守黨組閣。

但是

保

0

功成黨託信會社 權大與納班給

應該由品比扣

高氏係班

作3人

於會議之後

0

車實土。

氏

係

(東正之_在)

路代

於國

年中彼

· 秋。班納之內閣曾經想· 握均衡勢力之人物。

納之內閣曾經提出

0

計會

信託黨之國家領袖

曾經與古壁乙社會信託黨領袖高氏在電

話中談話

民主黨之國一作。來將德 景。 美國 務將赴歐

民。

於之槍術

. 0

加騎賢逼不 而繼續問

得已。

而

加騎警開槍

間會常

之前作一次之美蘇柏林問歐洲昨十日之訪問。故此歐洲昨十日之訪問。故此歐洲年十日之訪問。故此 題ス會議 。據美國高級 灰官問歐此

使杜氏。會與羅斯兒安排美聯社電。於美國務團羅美聯社電。於美國務團羅

著名及準確。

歐。顯然有解决法同

· 長經過。見其荷倉,了於時日在錦碌市 · 長經過。見其荷倉,了於時日在錦碌市 は是否有狩獵道: **液阴去**。 在該三人未 。而鮑氏則 Ó m m

日。於十分鐘之內决定

在赴 查我鮑查查市 兇手判處死刑

0 此次鮑氏殺 **松光三騎警之** 何之動 以前在 · 可是聲經謂星期日

一屍骸仍未

殺者係爲卅二歲之鮑夫氏 未結婚。爲當地城外 妻懷孕。及廿 歲之威士嘉巴。已結婚 被殺死之加騎警馬廿 該發牛而被加騎寶射 錦碌訓。星期一日 剛結婚 而其妻懷孕。 後。 來加予 一個月 一歲之畢 Z 一名發了 · 而加騎警包圍。乃不理勸告面隊前進。而鮑氏。見到而隊前進。而鮑氏。見到 逃入山 歲 三名騎弩被殺死 = 六**發**子彈。 。而因其槍術甚精 隨後。彼便逃主山上 最高度子彈 騎醫立刻被殺死 1届。但是卒至被加7狂之富炮附近之人 彼已結婚 向三騎替 0 連開 0 0 0

一具模糊屍骸錦碌湖中發現

按照亦國之犯罪法之自動死。立夫頓氏之上訴。係 二月九日<u>在海</u>岛 法庭决定。立 申請而來 月 同時將該旅店之副經理殺。立夫賴殺外偵深之時。 上訴。 察之罪 日 立夫頓氏係於七 0 0 0 此五名法官之 係無理由 夫頓 。 灣岸旅店 **广城店殺死** 人頓比。於 經期殺 可

0

並未有上訴之存案

錦碌趴。星期日離開

類制。 故此無法分辦及轉類的 故此無法分辦及轉 發現一具模糊屍酸。聲 間。西部十里之錦碌湖

而立夫頓氏

故射

原音電攝

水韭

蜂閉出賓於支

被之最大策略 以傾覆第芬碧架之政府 納氏於於期 尤其是農村之人民。 係一個短小精幹之人。 一晚雖然 係將極爲複雜, 會信託黨究竟眞意義何 對其甚高尊敬 **收係一個流利之演說** 凶。 簡化と 在 之時 M 0 水。 令到 們 農戶們能夠明 將 汽車之齒輪

賀 來之領袖台爲高氏

| 讓第二峽橋可以免費通一樣。獲得政府之補助申 0 政 串支伊鐵路 0 我比

給予省長個人上很大之權力 而之建築費一半° E 保守黨政府不能做到,則保守黨政府必須要退 必須要採取非緊縮政 TO 護第二 而彼答謂。 此會給予卑詩省政府

而高民則帶領廿五名古壁籍員赴 究竟係一個甚麽樣之人物。 事實上單丑五 而觀察家們甚至稱之爲法內斯蒂主義者 此高氏 0. 係為此信黨之國家領袖。 物 0 可是彼 仮 人

有 多 办 只係願意知道





Pender Realty & Insurance Agency 156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

o 五年後 均牛產量

次參觀台中。 首先主新竹

湯福成如

瑞獅主任

陳瑞

與 黄 周 沈 沈 费 禮 瑞 梧 魁 集 定 爆 魁 林福來 林德義 治黨職 林 林 黄 蝉 炉 如 李國華 林啟康

程萬

許星凡 王樹春 造產運。汁漿

PIT

宣核組交然監議財西秘傳數織際務督長政書 中主 中國洪門民治 彭 黄 胡 胡 黄 彭 愈 如 炳 池 强 清 被 官 祥 長 學 傑 胡華想彭文舉 支部 胡 鄭 延 胡 黄 斑 寒 華 南 啓 司徒統榮 伍煜瑞 林茂 職員表 黄傑新 廖春華 馬萬祥 容阜梗 胡靄棠

宣傳主任 外交主任 財政 主任 組織主任 主任委員 監察主任 監察委員 執行委員 利 周 雷 劉 雷 伍 煜 家 孔 家 勳 生 昂 梅 昂 利 謝水韶 謝 鴉 福 路 修 修 鈴 周世振 銅俊鈿 黄世重 銅俊鈿 治黨職員表 胡和英 伍 夢 郡 禮 彦 利 高 劉 周 朱 馬 方 富 福 在 保 육 炯 胡爲利 年 謝永韶 観俊懇 梁 方富烱

文教主任

吳一

鄭今後

李耀

會計主任

梁其漢

全加各埠民治黨當年主委及秘書

各埠鐘權監當年駐長及實

生產主任

鄭光益

楊國威

社運主任 宣傳主任 外交主任 訓練主任 繖 主任 伍澤濂 林雨亭 周玉生 簡國安 雷紹箕 劉衍芬 李顯華 林洪公 關文剛 王權的 **黄**聖提 劉添福 周慕軾 郯炎才 鄭健業 劉海平 徐子

The Bank Of Nova Scotia Est. 1832

辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

一七,八二 七,八二 七,八二 一七,八二 尺五後

定的日標。

人員福利措施 出。在沒有辦 時期最大邊際 時期最大邊際 的 時期最大邊際

黄榮蘭

正 正 散 正 正 計 長 交 政 長 配 長

順鐵淇業

書戲社配長長

達權

战國五

年

吳棟材 劉炳松

唐自建立

梁 間 書 玉 展 献 國 志

袁 周 略 李 雷 王 樹 本 別 一 畑 畑 本 瀬 炳 春

趙榮義

林伯

滕

陳文彬

全體社員

周本刻 周伯昌 馬恒劍

用

曾傳 傳 企 電 切 電 思 は に 、 本 理 信 施 の

栗添 留室思 陳續倫 仕照

實業部

核 宣 財 監 書 數 傳 政 督 祀 方 王 吳 關 周 照 稱 秦 孫 澤

謝栢 章章山 體育會 周**澤才** 林計 康 王樹春

評議員 IE 監督 黄奕志 全體男 梁少如 徐子樂 區鏡棠 簡國安 鄭新福 陳宜談 周 周 廖 李 玉 少 遣 英 黄鴻新 呂須韶 宋甘泉 簡建平 楊子 關 黄 岑 余 吳 馬 吳 邦 聖 兆 隨 服 委 一 平

監察秘書 梁少如 陳文彬 林文彬 黄啓珉 簡建業 林岳生 周永熾

林背安 曹子 **岑**兆英 楊子順 周少 趙華信 黄奕志 林義勝 馮浪帆 呂頌卻

呂禮庭 關邦健 陳宜談 廖造專 鄭新福 林進傑

林伯勝 吳照光 周王生 奥 山 本 鄭光益 伍澤源 王蝉進

謂司公限有豐元富 YUEN FONG CO. LTD. 電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新

辦

到

祖國各種瓜菜種子 **祖國揀手發菜綠豆** 市

休的

事實上是不

成爾遜總統克利夫蘭總統 成爾遜總統

八月一七月八

七月三十

AMERICAN PRESIDENT LINES

外交主任 秘書主任

監察委員

王礽博 王立權

天

-六屆職員

简建

資霖紋

雷達人

宣傳主任

彭艷南 黄傳永 何思生 雷立强

E

雷立强 周百親

£.

慈善主任徐錦宏 塔數主任許 培

庶務主任袁一

Ш

馬 澤 オ 発 オ

湖柘樟

畫版方

黄黄俊

厚

融全体黨員

機計算 經濟位 在 楚程在 七百山 船的新貢獻

李免費額依舊三百五十磅 內來囘照原價 軍程四百二 五元

司公船輪 党安均率导展进代的 QUON ON COMPANY LITE.

> 執行委員 蘭頓民治黨職 民國五 李礽 黄傳永 李 榮 榮 員表 朱 伍 關 王 卓 俊 雲 達 黄傳爵 生

> > 中國無門民治 曲 Ħ.

老子英雄兒的

的名氣

蚁高攀 跟老朽

你尊

英雄兒好

付

C

湿是要先 現#

令師

不是老朽說 那。不過你 那其中

0

你合

見聞

有人說

缝太

/ 倘楚。 |

江湖險惡

影変毎

大放映權 市定區名 十一時至

年 辨

師

事 小

時 知 不。 道 川

就被家一 被家

9

桐。己

柏遺雖

帶

知

的父

這り羅鎖南開口了感到暈暈糊糊飄飄然了

十四

身體還沒復原。

四五杯

酒下

後

錚的漢

富商僞結婚醴誘姦

此少女名

其父乃富有烟草商

昨星門

(Page 3)

仰

虚假結婚儀

Tr

紐約每日新聞訊。

本可毗交界一名

與假發生關係

同塔

老前輩旣然認識先

望能把先父母

梅控富有股

爭 正是吾

度有改變可能

大是否! (伙區女 と 達 轉見最在

7.於學習作。有

除改

從前

華寫

下屆由 (加拿大下院現共有 政府。黨務得 百 議席 嬴 。 八 得講席 因而能 不組持 嚴三

部意見分 珠 民 岐点 托 亦 年 不 內必將 新黨

婦言語

三凡市歌。已爲祖母之華婦 日由香港乘坐 飛機抵

場咖啡室靜坐。機場四57言語不通。不敢の原定繼續飛往芝加 Kwong Chai Tong Co. 122 Pender St., E.

Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-8613. 璃杯廚房用具,強刀义,發行信目發售 等價。價平物美。係胞光顧額外歡迎。 等價。價平物美。係胞光顧額外歡迎。 等國IXL刀仔。法國厨刀等利器。各樣 英國IXL刀仔。法國厨刀等利器。各樣 英國IXL刀仔。法國厨刀等利器。各樣

89- E. Pender St. Phone: MU. 2-2244

古畫古董 環球雜貨 質石玉器 地道藥材 滕竹家具

仁

大

変

生 各種合時水貨 著名調味粉 濃猛三蒸酒 原白糯米酒 藥酒

LEKIU IMPORTING CO. LTD. Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

店 派 箭

買米請來利僑 樣樣新米都有 歓迎光顧選擇 皇 米

MU 4-3743

迎臨名獻日亮型連皇 片演午

董事出

咻 林翰元 一

簡 建 平 外

交林伯勝

拱學 李顯

麥者士的戲院

Majestic Theatre

MU 3-7847

特華台十逢玲銀座院片放日

20 West Hastings St.,

桃

HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East

Vancouver, 4, B. C.

題師上等二 地方雅潔

民國五十

雲洪達 實業部

職員表

專售及修理各

Hardware Co. Wo 23 Pender St. East Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735

線司理黃昭立容

DON'S T. V. ELECTRONICS

307 POWELL ST.,

VANCOUVER 4, B. C

TEL. MU 5-7712

★ 承接大小電火工程 ★

線電爐雪櫃摩

眞機留聲機天 名廠收音機傳



司公業商春長 MU 4-1754

Wong Horne Agencies Insurance

General Agent 441 Gore Ave. Vancouver 4. B. C.

> 代 老幼

買賣營業歷紀 中西契約文件 會計文房事務 塡報入息稅紙 各種火燭保險 人壽燕徒

CHANG CHUN IMPORTING CO. 433 Core Ave. **電話MU5-7410**

Vancouver 4, B. C. Canada 大

中樂 Asthma 用法统用大瓶一元六毛 2 小瓶八毛五仙 小瓶八毛五仙 立刻答題 立刻答題

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines 過有層香

在問題者。祈爲賜詢。本社被委爲該酒店之全。月房舍精潔。招待週到。問港貴客。欲預定之。堂皇瑰麗。氣候融和。舉凡庶舍各種新式設定推九龍國資酒店。爲香港最近代化新型之旅店 紹香港新酒店 AGENTS

人平洋旅行社 9KOH 至加總代理 定在潛住宿 。 底 信 。 高 尺 十 陳林 固的

Yladuct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone MU 1-6436 Vancouver B. C.

一來佐治後懷亞德藥房格 洗菲菲及嘅相

产血及壯陽丸(Preston's Nerve 此是老字鴻藥丸每樓登百粒價銀登元 條梯度元式毛五及式元五毛 Kidney Food)

社職及補身多種維他命丸 はいいはiple Vitamins)

五毛

氏律古屋 A. Gerard Hirsohberg, 年十三逾路行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W.

MU 1-8829

專鏡眼較兼驗

華民國五

翌島

),

59

C.

庠

到

寺

灵

更

聞

總統船的新貢獻

日美

現 國 五 十

年

+ F

聚麵東廣 NIFIY NOODLES LTD,

1355 Parker Street

Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

炸動中

NOTARY PUBLIC公准 Gordon W. Cumyow 證日

街牌

像开梳銀行二樓緬街夾

是精神恍惚。意志不寧

。 関題 · 賢名

財色。舞王已盡得之。

在第三年之後年

此三年之中。舞王閱盡各地風光。當盡各地

僉謂米盛名之言爲书理名言

繕撰及繙譯

Chinese Publicity Bureau Ltd

459 E. Hastings St. Vancouver B. C1

彼亦自然服貼。而不有軌外

不必如宣冰清之嚴列峻

0

其心仍

。但此殊不

始終不

如何險

唐其心。即使闪之斗室

館相影鰲伯

Yorkman Studio 617 Main St. MU1-4578 Vancouver, B. C.

常備新娘件 與契據文件 結婚相護照 本能影家庭相

或壓之於胸。

忍放棄。每逢煩悶,便望小雲來書。望之冰清每入而見之。亦爲之失笑。符小雲致。若百看而不厭。或吻之以唇。或嗅之以

望之既得。

特價

特價

每逢煩悶,

情

躍如 積血

畑色上程。噴射士徳髙。裱紙。 MU 1-7048 MU 1-0004 工場 Beach Ave.

寫招牌

何雅慈油色

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St.

門牌四二六號圖飯 電話MU 4-3526

殺售睾友光順極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY

HAZELWOOD HOTEL 344 E. Hastings St., vancouver 4, B. C.

超器 MU.3-9552

市勿地威臣紙料公司隨時

VICTORIA,

本店常有各種紙料發行及學校文房用品

⑥各種紙料平沾 特別教育各種新漢字

Pender St. E. Tel. MU 1-9035 世界旅館可难處國際 HOTEL

都外域各數

GEORGE MARTIN MANAGER VANCOUVER, 6, B. C.

KENWARD CO. 431: Columbia Ave. Vancouver, 4. P.C.

四三一號 哥林比亞街 電話 MU.4-8821 **脛售及修理名** 音機及各種電



電話 MU3-4929

各戰小衫線仔 **豫館用衣機仔**

室所、房口

脳適中の陽 位於片打街

另閣仔有一

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

電 話 MU 4-1028

大拿加

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD. 262 PENDER St E MU 1-1548

VANCOUVER, 4, B. C.

空前平價 五五五五五 磅磅磅磅磅

又片打街西

乙用。如有

AUTOMATIC BEATING LTD.

1875 DELTA STREET BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641

J. K. CHOW OPTOMETRIST

514 Main St. Vancouver, 4. 3.C

CLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL 1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811

(0)

MAIN DRUG LTD. 434 Main St. Vancouver, B.C. 斯街四三四號 電影: MU 4-8634

HING CHANG CO.

49 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Canada MU. 4-0641

磅五

新到台灣名廠 梅林廠)金盾牌 量 竹

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFFR ST.

MU4-1377

吳國華辦事處啓

PENDER STREET EAST Phone MU: 3-3032 Vancouver E. C.

初 厚白花膠 大猪婆琴 **山羊大堆翅** 几龍吊片尤 製各式燒腊 Ħ 價錢克己。

接到定單 9 兩星期



Thermo-engraving

本報承印英文凸字。各種詩帖

啐們

忽然。我們發現楊大非伴住門隱約聽到有人噴噴稱羨。有他有意無意的把視綫集中在她及她。因此。不僅我們注意她及她。因此。不僅我們注意她

氣的女人究竟是誰?!! 把楊大非拉到一旁。!! 和那女人是相識的。#

-楊大非看了看她。) 偷偷問他那×光夜

旧機會

0

食 非人

你們也小

知道 0

知

個渾身珠光寶氣的女人

。我們

我有处碰

題飾物照得爲之目眩。

《人是誰?」但是。我為之目眩。心襄却有

了一個名流的盛大宴會中

精茶

Ó

種光

。飲完了 的地方

。 更無瞪目白眼之飯脅也既完了。 還不妨來一杯附起方。 咖啡既香又夠大杯個如假包換的飲咖啡的現

實丰義風格

思之談。

。那是我以一個真正嗜飲咖啡質與量方面都遠勝於那些而不

是我以一個真正嗜飲咖啡者的严量方面都遠勝於那些而不實的一便喝光無餘了。愈廉宜的咖啡店

西民族的莫大距離。中從飲食之飲方面。

pi鹹水埠™特殊產物Z除。發館則是形式主義

義者。

中國的茶

咖啡店已屬的茶樓首寓實

似乎可以

华华個如假包换

_

仁兄準督給你不好看的眼色。加點開水的話。那洋氣十足的

(十足的一)僕

如你上

扳臉相視的o反過

以義氣因結

THE CHINESE TIMES

門信

自欲那

人在六月

以忠誠校園

以義俠除

【以×代珠字】·」楊太大我們是認識的。 0 是我的

驚心動魄的迫伊里安土俗介紹 戰爭將要帶來這個仍 1锤的原始巫一部份是天

智慧的花朵

由荷蘭軍隊佔領の公野畿乃屯的一部の日 在流 探險的島。吃人風俗和野蠻代的西新畿兴亞。其地有一 出一場大打 荷蘭軍隊佔領。倘如談判不成。必畿內亞的一部。是澳洲北部最大島印尼歐府與一心進行收囘两伊里安 没 觸獲得力量。 才會繼續它。

人能變得偉大及善良。

×如果不經過許多及重大的錯誤

×任何人都可能

有錯,但只有

傻

士

西寒祿

實尼

。那杯與黑水瓶容量差不多的咖啡杯。非是那些標奇立異的特殊咖啡館。否則在香港而上高貴的餐室飲咖啡。除

他們的生活亦獨如他們的祖先 居民實況: 。原始而野蠻。下面所述。乃是該島 1月11年 簡 。 氏

的人

錯誤最多者

莫過於不承認錯

誤

葛拉德士東

界的人都見到

他

們所發的全然是囈語

0

肯自承錯誤、縱使全世

友。乃應召到場。答應他的想求。帮助商量要略他們的悲慘情况結束。他的朋為了一個「善心的理由」他預早和父母有牙齒的不幸。會大大悲痛的。所以。 一個做兒子的人如見到雙親年老沒 **脚洗擦乾淨。交問兒子收執。** 的爐火中烹**资。分而食之。**父或母 他來檢查一個老人宰殺了。然後在露天

因乌帮紙滑耗辦公時間。並且引誘魁北克省政府禁止機關所在地寶報

耗辦公時間、並且引

使父母安樂地囘到一的席地。因爲他已書 神鬼尊敬他們。 現在。他們在他的灰屋內佔有光榮 **B鸟**他已盡了做兒子的心事 原來之處」 他以後 0 爲驚愕 人舞

把他們及她們關錯在異性的監獄

C

為不檢的人拘捕的時候

人穿女人装,臀發不知似的人拘捕的時候,女出個去一個奇異服裝跳不斯牟天地方的臀察大

茅斯牟天地方的警察

男人穿女人裝,

多倫多有一塊做告板上出現了

出沽:十隻小貓,

什麽都

吃一份

會叫人

0

第一胎牛下的孩子立刻道之死地 近尾 第一胎牛下的孩子立刻道之死地 近尾 作的人數被斥爲巫術的错人仍然執行将婦人 在西部新畿內电荆莽漏临和樹木交 上 市 月 里 看 **潼向一件大石**= 尖利的石塊割斷臍帶 其頭 頭乃出近部將作買 愛小孩,

因爲她獨了

廿五年車而無駕駛證

因為我

Æ

七月的聖誕節

和軟性的飲料等。吩咐商人們起快把屯搜購一預先遵積出來。以備該馬戲團到達之後。即可進行交易。接着。這個大好的消息。果然哄動起來。以備該馬戲團到達之後。即可進行交易。接着。這個大好的消息。果然哄動起來。商人園的大量遵積上外。預備看馬戲。可是。日最前到鐵上外。預備看馬戲。可是。日最前到鐵上外。預備看馬戲。可是。日春不着。也毫無消息。清機。鐵上的人會與到了。大家俱正做了大傻瓜子 型延節 配型施節ン

远远市

%?

1-16,耳圆一個月又有人慶誕節機個月了,寫什麼還提

發鼓 才 叫 從 計 網 單 切 乘 带 超 端 能 循 角

禁拘稅在翰

知機真羨與神诵 脫庭生光雙風暗

見過道樣值錢的

× **資** 道

山 的英華 問數室為抗節反 五二年 川 教 · 舉行 的日子也不管假舉行 美國密 勤 有好好了有好好了 在十二月 芝根城克士堡 由 選舉 行 果 行

胸胸大

陵培

尚憶

(對

L

Nata Mil

)

1

3

established in 1907, is the ideat Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and helidays by The Chinese Procusses 6 金。所以。每年創個「傻瓜俱樂部」 全鐵商店老板的贊同。他們並成立了 踏覆轍。 該俱樂部就能撥出一大筆金錢 護大家以 意義的 4 選個市 後如所驚傷。以免四、 民的建節是很好 纜完

黎餐/用。現在。傻瓜俱肥撥出一大筆金錢。以作時別了一傻瓜節一還一天來。以作為該俱樂部的基果。以作為該俱樂部的基 所以馬上就獲得 他們參加選一次 戶不 誕衍舞會是因為 交,趕着母小時 + 慶配他們的聖証 一二月廿五窟日 置些人全是 見陽光的段 一九六〇年

們知道苦在城鄉有四個

他們舉行聖

住客已欠租 好幾個月了

· 它們圍繞着它,而日 ※所有的錯誤在一

,而且大部份由這种按

接起

業主造來

我不能付出 「山外上個 「聲不起 月和以前幾個月亦道般 一但道個月

對呀、我 有無違背我所講過的話

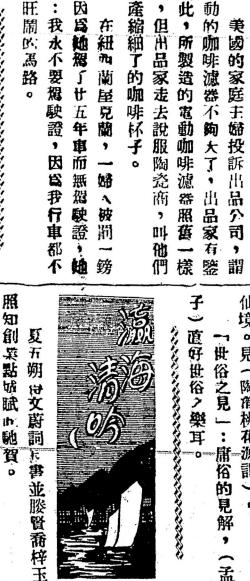
> 育門駕騰飢 母册二毛万

有一個老婦 有一個老婦 「那末」

烟屁股?這些烟屁股從那裏來的? 由那号完全不問准不准吸烟的搭 0 E.

起慾量的東西, 不見可欲則心不亂 韶 心便不亂。(老子)不則心不亂」;不看見引 淺

必須冒險。 一世俗之見 。見(陶麿 「不入虎穴 一世外桃源 則心不 焉得虎子」:要成功



儀殯黨市 ARMSTRONG & CO.

假錢克已服務 嗣問李榮 周到遠近聞名 平友光顧極表

單等。底面包蓋保護。使其不

抵禦熱度。可

起皺紋或摺角

・餐紙、行情

、証書、相片

邀請參觀登九六二年新式車 VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,

TR 6-9211; 住宅電話 TR 6-6289



C. COLLATERAL

年 秘密交易 李樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。 李樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。 本公司有鐵石。鏢仔。相架。千里饒。 本公司有鐵石。鏢仔。相架。千里饒。

在本公司服務式十餘年。華友光順。請與任本公司服務式十餘

HONG AL 3-7464 1355 GRAVELY, ST., E.

VANCOUVER, B. C. CANADA

育器興奮。娛樂通宵。生殖細小。朝衛敞不興。與人與己。有婦無緣。有似,與人與己。有婦無緣。有以生居世。疾病難逃。最慘痛者。發

Reatley Trading Co. Ltd 129 Keefer Street Vancouver 4, B. C. Phone: MU 1-7595

近緬街西邊牛個街口 各種香煙蔴糖發行 壹弍九號奇化街 代 理 New Chungking Restaurant 178 East Pebder St. Vancouver 4. B' C' MU 3-1734

男女僑胞呀 食堂最寬大 新重慶酒家 大藏象小酌 黑城頂瓜瓜 厨師婚易牙 請來幫襯吓 随時可應駕

4用巴拉斯的質料

能以塑造質料(三拉斯

護你的重要发

本店創設四千

餘年經驗豐富

本報特置新式機具。

的Plastic的透明化學質料 0 將重要文件

と見るりもとする

消費。 是每天

七百萬支左右。伸算

-萬至七十二

九六一年的爲首九個月。本海輸大得難以令人相信。但根據報告

在

香烟 支

香核的。但香烟報稅的「橫一不斷出現。據一位香烟零售的競爭也與一位香烟零售

但香烟報稅的「橫頭單」上

上。段局

司執監聯席 大會提出主本年 六月卅日止約

:烟 总每天要填報數量、以備稅務局|出典。讓一位香烟零售商人說:零19年他隨之愈見激烈。新的香烟牌子

個相信比較接近的估

價來說。正和白米的消的估計了。總之。以香稅計數字。但是已經是白烟消費的估計。雖然

每天香烟批

對香烟的消費來說

數字相差不遠

業務競爭異常敵烈

大會議定每黨員社員應繳納註册费總支部編訂以便根據號碼填發新黨在 前 黃 三色用「複寫紙」填寫(四一段)一頁 三色用「複寫紙」填寫(四一段)一頁 三色用「複寫紙」填寫(四一段)一頁 三色用「複寫紙」填寫(四

BAMBOO TERRACE 155 Pender St., E.

> Vancouver 4. B. C. Phone MU. 3-1935

大雞小酪 関特度を 黑爾巧爾

這又與前面所

支

萬包。 毎人

如以

包

在

香



毎月耗費

每弋消耗查烟一千

萬人

本港製造香烟三十五億九千四百八

Ħ

中國洪門民治黨駐加總支

多萬支。

四

即其價錢貨 著名担保貨 値得伊頓ン 回所滿意者 貨公司交易 君在伊頓百 **公則原銀塞** 伊頓交易最

> 不過。 以及 這是 七百萬枝 **穀業老に尊的意圖中**

所プ増加 0

新

Chung Wo Hong Co. Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4. B. G.

WING LUNG CO.

142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. MU 1-1734

大紅咸蛋 基土什城 去頭唐山大!! 什净大糯米來手栗肉干

南洋商業銀行

(香港駐册) 香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理 華僑 滙款一全國通應 解款迅速 服務週到 華僑存款一安全穩安 利息優厚 存取方便

代買樓字-華僑存戶 委託買樓 代辦手續 管業收租一代管產業 代收展租 收費低廉

肺物辨貨 一委購物品 託辦貨件 辦理安富 其他委託事項 竭誠妥爲服務

備有簡章

地址:香港德輔道中一號 A 地下 Nanyang Commercial Bank Ltd., 1A Des Voeux Road C. HONG KONG

電報掛號: "0598" 或 "NANYANGBANK"

歡迎函索

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

加拿大帝國商業銀行

諸君苟有任何銀両問題 險 及 商 業 賬 戶

C P . 8

司公貨雜食內西中 NEW HOP YICK LTD.

164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C MU 1-6527

唐山雞貨 外埠訂貨 專車送貨 魚鮮肉 遠近歡迎 草味餅 依時無誤 **瓜臘**茶味 利庚

GANGLEY TRADING LTD 280 E. Pender St., Vancouver 4. B. C Tel. MU 4-7931

珠江島豆塘魚松花江炊白魚松花江炊白魚 按期運到

華高雲 大拿加 記與源利金

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. PHONE: MU 5-9743

飲 威 玫瑰露皮

458 Hastings St. E. MU 4-0821 Vancouver,B.C. 苗曹四〇人二一

HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MU 5-9064



Broadway

VANCOUVER 4. S.C. 101 E. HASTINGSEST. 電話 MU1-9541 電起元二日每租房

故辦案延誤時日在意料 香港領事館人力缺乏。

O

美國會專收歐白人

政會中現有

一難民压築

C

紅約時

報作

在肚論中

Dlayers "MILD"

*43

規ド下

中下。雖民皆獲死攤額入境。使美國有一永久收容雖民計劃

兼時代化四房間住宅

者與後列酌酶。

St.,

毎四

ş

生

折

H

此提案為HR 一〇〇七九號

選之必要。

有十餘

十餘年。向來生學楊肚

本發館創設於尾利傾血埠

全學至近。

員交涉難民

九區之衆講員。屆時我華人富有力行助

又華氏將於今年繼續競選本市第十

四對華人之友好精动工事氏此一提案。

精神

何神。殊值吾人敬 。雖無通過可能。

1962

一)昨日來函。解釋美政府國會衆議員范士典、紐約

Q

請來面讓或函商。

查問結果。

獲悉美國將假釋 | 數千

華

包括在美國有親屬者

0 及有

港領事

館已開始傳喚等候來

方可問。

到 367 Water St.,

當另有

較爲確

專車夏天小衫皮質短上衣

。須有經點首

520 房治商。

僱管電力車衣機工

收容香港難民事

件。內容大致如下

SHASTA

CAFE

Medicine Hat,

收容

數未定。據從向移民局

(式六九登元公) 年登十五國民華中

朝導其於十二級網絡特訊 情好

應於此广案

親屬

概准與給分流

0

并永久居

鄉惠賜賻儀花圈素車隨行致送降情高誼 世誼岡州會館友好暨宗親戚友等親臨執 荷蒙民治黨達權配各尾仲間岡親義公所

212 Lake Crescent, Phone

949-1340,

好工金。

知住在百味內者

服蓮擇六月十

四日假座

有三歲不孝等侍奉在

含險遵禮

成

Mr. Lou Churchill,

行家奠扶柩出喪歸土

(星期一)下午

金集、玛

人等親視含歿3

有一歲不孝 以病終於固葉

少如人 0 隨入聖約瑟賢院調理 先生の 艺。 介紹黃永源 部 牛惰 陳因 7 **歿存均感護此哀謝恭祝別位健康**

媳婦

趙榮義泣血稽領

東致送高龍降

荷家宗親戚友 俊民等扶柩歸

堂

文輓

· 趙檬苹撣派強衽 · 林氏馬氏含淚發衽

孤哀女

巧玉維

女孫 男孫

人數限為二萬五二名 0 凡 屬 牛腎有師 4 張昆少如及黄太來胡官連等君常到院慰 安州院。 。幷賜鮮 0 在 花香烟等物。五 **耐院期間** 致谢。蓮登數 。荷蒙 內銘感。 總會

0 全部粳木地台。 。近巴士與學校。取價 0 房屋出膏 3-6209 自動 趙雯初趙秩衡仝素車 江煥高江榮彬高守仁林偉文仝素車 葉毓麟夫婦花簡車

趙開精趙邦立嬪趙邦裕

各素車

以上每十元

張元治合 當羅餐館 馬恒彦合 學合家五

伍煜杉合家 黄維新

省南部楫杷埠

林慶

黄榮相合家.

禮譽林西屏高勇黎庇廖逵仝車

黄文光

毎五元

黄寬義合家

黄開基行

黄恭溢合家 **黄寬金合家**

Cafe, 鲵 0 座位六

將生意全盤出賣。如有僑胞。欲覺斯業 **今因各股東。志嗣別業。愿** 尾城舍市打餐館特啓 均由尊便。 。地位適中 0 關勳和黃元龍黃文彥葉希呂 黄樹林慶全花屬四趙女甜趙日 鄭榮陽堂 大公義學董事部 陳然其 牛降棧 時花時花總發行所 趙偉常 趙裕炳合家

花图 馬才義馬道才合家 全花圈 廣和 林逸川李世偉林樹俊林樹琼仝芬蘭 趙邦裕趙燮初趙益聯趙秩衡仝花圀 趙錦母趙錦榮趙廉 **仝花圈** 吳立民馬 劉孔樞紉檵容劉煥堯劉昆利仝花闓 鄭慶兆鄭春林仝花園區趙朝慶俊崇台家 趙毓明全花簡 **桑騰吳照光仝花閱** 李日如李梓良胡彩星

張繼將秋成張兆俊仝柘隨 關祝華關其逸全花間 羅州林伯勝

偷有漏登,

餐館生意架生出賣 有意 1219 NANAIMO ST., TR 6-2370 VANCOUVER, B. C.

WESTINGHOUSE FRIGIDAIR 3 Mc CLARY-EASY PHILIPS

MOFFAT SIMMONS

Ho Ho Chop Suev 102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. MU 1-1030

精研食譜 大讌小酌

電話。MU·登·登〇三〇地址。片打束街登②式號 陶陶酒家

保證存貨值式千元 **棄有三房間供宿** 其餘毎月充五 架牛豊千五白元 十元。舖租 出寶

眼鏡

治

À

年四月吉日

充 擴 250 Pender Street Vancouver, 4. B. C] 整日供源

名鹽鷄。陂油鷄下

益

六月卅日止 已决議選出 已决議選出 决議選出專 。討論辦理黨 國洪門民治黨雲埠支部達權 0 6 經於四月吉日召開 員從新登記註册 晚間:由吉時起至十量時 .0 同

◎中國共門 民治黨達權支祉 通告

一至一月十 五 H

並暴定周 但由北月一 貝。 日起。即要服 陳宜

0

與旺餐館賤價出賣 是原典旺致 各股伴之意 等 穩堅與簡便辦法 滙欵付交你在加國外 的家庭

秩穩秩臣等泣淚頓肖

交與加拿大第一間 銀行代你辦理一切 欲匯款多少。付往何地。與收款人名字 。放下應需款項。我們當能代理一切。 請信任 B of M (滿地可銀行)乃三百萬

加拿大人的"我的銀行" BANK OF MONTREAL

加拿太的第一間銀行 雲埠華區分行總經理 Arthur E. Exham

自一八一七年爲加拿大各界人士服務

登蓮棚 社 喪 處 The Royal Bank Of Canada DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B. C.

MAIN & HASTINGS, VANCOUVER, 最近

與你磋商你所須求。并在可能範圍內協助 美加 (借。可以供應係完業主、以修改修改修改成)購買汽車及傢份等。及其他確實用途。聯時借以有信任男女。以便繳交保險費 港港 | 五三寸 同 **工或將屋宇改造**

。紐約衆議員華士定來函 獨身男子 用浴室 0 浴室。工作包括弄膳。駕車及其他家時代化住宅。包礪食。住宿房間并自 宜僱住家什

。宜僱男什役工人。兼同居住

田趙門

薛氏安人痛於

先考譚如穩字

0

九日在於中

央醫院

川逝積

役工人

0

人之新移民法一案。但華氏兩中僅指定。弘導其於十八日向衆議院提出有關華 净如下 18 始能發表 ,茲特將該案 新立即照上列洽商。

案。若犯通過。則受益者將在二萬五 設置 分 登配在候補名單上者。華氏此一提二年五月一日以前到港。以及在美 惟該提案又限定此等人士必須 # 兩年 內發給簽證 在

桃園餐室花閥車

桃園全体工友花簡車

會館花圈紧車

趙天水房

花圈車

惠賜列后恕不

馬維漢投淚頓首馬永堅拭淚頓首

有漏登希爲見諒

失敗之證明 · 」。全係謊言。天心之證明。是知中# △難以大逃亡 氏提案中 大數目 證中共失敗 批人民之逃亡。 **旷特別强調者** 知中共所誇種之「工人」大之逃亡。乃共產主權 乃乃 大偶光猛厨房 五房間 位健康

之痛苦。美世界最富强國。自應開放門月大量難民逃港。已便羣衆慘灃非人道 乃羊國傳統人道丰義之精神。 通過此一法案以救 位於固闡胡梅曼〇六八 **汽媛爐o双車房** 三三〇六號第式束街。 **豊萬式千五百元** 如有僑胞欲營此業者。請來而 西餐館出賣

大陸人民。予以同情援助

華氏復行指出。

話商量均可。電話,MU.1-6740 В. C.

趙臨貴趙榮季 趙冕綸趙安綽趙

誠照趙卓新趙來長趙貴賢趙汝常仝花 趙奂達趙開籍趙熾 趙璋祥夫婦 以上各花圈 香仝花圈

馬爲則合家 馬碩夫 馬念辭合家 馬念振合家 馬南

馬錦洪三元 (花簡 馬恒彦合家 陳華恩先生 生 黄寬容合家

TABER,

ALTA.

日

至六月卅

吉日是居

員首

0

社徵收年費啟

黄瑞庭允生

上海樓餐館 馬騰芳

採椒牛肉乾 升牛肉戰 **味蠔油腊腸** 四安盒庄 每磅五元 每磅五元。 毎磅景元式毛

招商代理 "批發相宜 **寄出外國。通行無阻**

八安盒庄同價

中華民國五十

實事實業燕梳有限公司

伍澤礦黃秀英小務所

辦事處電話· MU 2-5284

SUCCESS REALTY LTD.

REAL ESTATE & INSURANCE

208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

不可不看(伍澤雌)厨房架撐設備齊全

慶。請

0

校友等

[得買(鍾耀華)

畨興高采烈云

歌劇等

0

1

日學

間件房

(許杏飲)

卡

僑組

會募款

九萬几

八(鄭華旺)

黄齊外房位榮備仍。於

乗基分商。 「保証のでは、B CK のでは、B CK

欲知詳情。皆話 MU 3-5864 住宅 AL 5-9464 與位於埠中最優美海灘地点。架生用具優良策式生意極為興盛。並有獨室與外寶生意。此式 獨市經營唐餐生意。樓上有丘個雅潔聯

欲百。機 知元好實

群。牛雞

时情。請電話 MU. 3中間。開有餘心增加生物工意。用具齊備。供過多期。

· 僅取價九千元。 · 穩建發館。幷有

0 有

定銀壹半。

毎 °

日的寶

九十分好

歪 地

MU. 3-5864 中意。

晚間

AL

5-9464 與黃榮基治酶

良機莫失

營餐館良機

司公限有業實昇日 Sunrise Realty Ltd.

416 MAIN ST VANCOUVER 4, B. C. MU. 3-5864

零刀江双冷奇七桃臥倩女江碧魔侧五八串散 **劍門劍花虎女俠山血俠胆鳳方劍花**

局

新日 幅裝煌華貴膠 記彩色挿 面

龍岡慶漢壽

亭

0

均感同儀之思罔極矣。

。則攸難民聲。將稍

選定第六屆

第

登元六

聲由

· 概光 。 情形極 · 大會代表。到

場迎接

趣理及

倍形熱鬧

消

第六届懇親會

舉行慶祝關漢書亭侯

親義總公所

本月十

。在 ★選如火如茶進行中

司

五八元人著毛

B. C.

實實如月遺性女女女女新性健從性新香與新 報告縣國僑情。不布紀念曾理由。明 如 為 先 身 都 明 8 子 中 費 勗勉各昆仲踴躍参加 將關先祖忠義救國精神 牛及夫人 W 宗武。 即在鼓掌聲

o主席張綴

恭讀先主

公子 華人

另

僑館

出版

即開

至感動聽。

総州原設・

中午

十二時抵達。

亦竚峽於機場。

張燮元

0

先生

中

0

盲告禮成

0

隨即召開

間並無

高總理洗壓 o 情况異常熱

設茶會於而易麟賢體堂。

温山図が

民事事為辭

民族協

當經决議 昆仲勸募懇親費 張燮元 議。由劉孔樞主席 肖 席代 布開 0 張愛兀 要案 會意義畢 多宗 推定劉孔 榮義爲第六屆懇親 並公選劉孔 即將案提會 0 關若愚紀錄 0 關耀 ô 0

含路

華埠動態彙誌

二二華

爾退伍軍人

亡将士紀念日

本印

國。

華

由具摯友李君領受。

·受之先生. 始盡歡 婦洗塵 觥籌交錯 握別 0 。 聞 間 設 題 題

氛 也熟。

僑校定 行 協助其參問等。假雙語等。假雙語等 是出中部士

往獻

花

致敬。情况熱烈。

Δ

榮昌市參事數行中西嘉寶

東市参事國榮昌君。

午二時歪六

華總領事的 年休業禮。頒發各班學中成績優異獎行第式十式屆學中畢業典禮。暨本校日星期五 1 午后七時。在該校大禮堂。日 經畢業考試完竣。 學第六年級學生 。本均華 館 服務獎等 0 屆 時派員到 0 本學期 定期 僑公立學校。高級 **荢業典禮。暨本校學** 。在**該校大禮堂。**舉 該校經函請駐掌哥 於六月廿弐日 修業期滿 的 畢業 日現 證 0 各五十元。 將違八百 **,**恆 月 俊 0 國琴事

三萬五下有三

干。組

九樓栢

(Page A)

海 中 居 時 。 定藝到各 殊足 之君。 矜 費 Tibe 中華會館副主席周少平 十元。 對本會館會務 席中華會館代表董事許 金+閣捐善欵 0 多所覅助

經費一次。就親友 名 伶 **小餘力。此次慶會。** 反。周翁素來豪爽慷慨。對於僑一元婚之慶。於昨十弍日設布斐強一世中華會館副主席周少平翁。爲 ·譚秀珍。獨自21 |秀珍劇團定期|| 百圓。仁風義舉。 開演學劇 **平爲欽敬** 爲飲敬。 37.

位式圓。並属時當有 演劇娛衆 日星則 通位一圓五角 花旦李月 「風流夜合花 娥。名伶名劇 六月廿四 分頭等 醴堂 0

米象局報告

中央氣象局稱

在.

蟤

者

0

学公司入員: 是錢由一萬 是額有者。

接寄五 在

本價

餘充銀期

(鄭華旺)

召集全僑會識

0

熱烈通過各

聚此義以躬行實踐。 每次所舉辨之慈善業 每次所舉辨之慈善業 每次所舉辨之慈善業 在传校證堂續會。 在传校證堂續會。 人性而發揚人道。 八性而發揚人道。

七日下

校。民治黨。國民黨。

其所遇之週遭

0

至堪悲憫

• 至為顯著。

此次由 故每

0 0

(伍澤濂)

而達體用之全●均人之理路。常能均

· 常能扣緊此義以

。該城僑衆

異常空氣變動 站星京 日本年

起小平常天氣變動 相后由美國星期日

廖華帝代理。合行公佈。希我谷地洪門决。 書配委任馬振華代理。 財政委任宗。因業務關係。未能兼顧。經集會嚴格者:本實業部書記李兆鵬。財政馬衛 點城洪門實業部啓事

各埠代銷商號:

雲高華

福元 星豐

廣濟堂

服用後即可證明

CENTRE

CALGARY,

GORE AVE. PHONE: MU 3-9420 VANCOUVER 4, B. C.

最近大加刷新 華埠東方旅館 價錢特別相宜 歡迎僑胞居停 余毓俠

MISS JOAN BEAUTY SALON ROOM 101 JONES BLOCK

719 FORT ST., VICTORIA, B. C PHONE: EV 3-3034 請先電話預約 精工妙法專家 時代化捲燙髮 新式電髮儀器

秤費 超 BING C. WONG

會酬謝各團體協助雅意

極盛

。河南公所

ル

本學年休業禮訊

阿門商業中西文會計 及填報入息稅 **Business Accounting** & Income Tax Service 地驻 2221 5. 10TH Ave Vancouver, 12, B. C.

自製新鮮粉 嘆

走等

間酒家設酒會剛谢中

選支持

電話 AL 5-1431 按月上門服務 依期不誤

- 華會館。暨各衙團。均派代表記念碑前。舉行隆重紀念禮儀

單行本現經抵達

採取珍貴鏡頭。下午。滿心可進步保 有。有各界人士。不下數百。 n位報藉小姐。及滿地可文心 **嫡地可埠爲迎接第芬碧** 上前献花。配者們紛紛 何光夫婦及其兩女 前往 何光 活

Life Confectionery Columbia St., Vancouver 4, B. C. MU. 3-1078

全部曲詞對照 外埠一律歡迎 C.O.D. 身售單本長遍精美專曲 唱片帶曲詞 新馬仔 鄧碧雲 梁醒波「月下追悼信」 「刁蠻元帥莽將軍」 「陽斷望夫云」 「陽斷望夫云」 「夜夜念奴孀」 **登十**式元五

神田妙子小姐件東京都包谷區王川用加天町 2-19 患多年風濕病服本丸本堂風濕丸十八瓶全愈 七十高齡華僑馬文天先生住孔堤新打路洗炉里式八四九號患半身小途症 堤岸梁如學街壹○三號翼衡入口庄張伯齡之子患小麻痹症服本堂風濕麻京星暹日報登報鳴謝。京星暹日報登報鳴謝。華僑乃通沙患全身風濕麻痹骨痛症八年連服本堂風濕麻痺丸十六瓶全魚 救 大總代理:林樹榮 九,揚名海 雲高華上 。各有特效。

加此即日連奏痺越在泰

國產良樂

PENDER 電話: MU ST. ROYAL , VANCOUVER, 1-3953 BAKERY D.

Ĺ

級詩資路仝人立正

定於每晚五点牛至十一

肉炒河粉

火鴨上湯沙河粉

撈

政油皇生炒牛河

义燒上湯沙河粉

食林望塵弗及

肇細膩。曾連載「時代批評」半月刊。擁有萬千讀者。 体裁。報導中共極權統治下的學校生活。題材現實。文 本書是名政論家問鯨文先生夫人紅葉女士新著。以日記 著者:紅葉 學 定價 :六角五 風

朝

· 欲了解大陸情况者。允宜人手一册。 ,者作,家版出由自

> LEN BOOK CO 456 COLUMBIA ST.,

簡 《代理三大保險公司:保險樓字,汽車,像個,首飾,偷盜, ★代理英屬太平洋人壽保險公司。有長期,短期,儲蓄,家庭,各種保火燭,意外等。保險費可分期付充。手續簡便。 氏 更需購買保險, **奇備旅居加國,** 事 務 宜未雨而綢繆,

3-1724 簡建平簡建業。

4, B. C.

育電話:MU

胞們騎早預備 o

人有霎時之禍區

。能獲巨利。利保障。購買人壽保險。是我華僑唯一保障家庭幸福。險。男女老幼均可購買。本所宗旨。是爲僑朐謀幸福。以最低之本旣 毋臨渴而掘井, 欲使美滿家庭,

險 經 紀

保